

**EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNA DELA-ETA EUSKARA SUSTATZEKO JARDUEREN
KONTRATAZIOA ARAUTZEN DUTEN AGIRIAK**

1. XEDEA

Agiri honek arautzen ditu aldeen eskubideak eta betebeharrak zehazteko zer akordio eta baldintza hartu behar diren aintzat arlo juridikoan, administratiboan, ekonomikoan eta teknikoan, Euskararen Nazioarteko Egunaren kariatara euskara sustatzeko jarduerak kontratatzeke, haurren eta gazteen artean eragin berezia izanen dutenak.

Zerbitzu-kontratu honen xedeari dagokion Kontratu Publikoen Hiztegi Komunekeko nomenklatura (CPV kodifikazioa, Batzordearen 2013/2008 (EB) Erregelamenduan ezarria) honako hau da: 85312320-8 Aholkularitza zerbitzuak.

Kontratua administratiboa izanen da eta kontratugileak honako hauen mende geldituko dira: baldintza-agiri honek ezartzen duena, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legea, eta Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren kontratazioa arautzen duten beste xedapen guztiak.

Lote bakarra eskaintzen da; izan ere, egin beharreko lanak proiektu beraren parte dira, eta lotura banaezina dago haien artean.

2. EGIN BEHARREKO LANEN BALDINTZA TEKNIKOAK.

Programatzen diren euskara sustatzeko jarduerak ezaugarri hauek izan beharko dituzte:

Euskararen Nazioarteko Egunaren kariatara euskarazko kultur ziklo bat prestatuko da, zenbait arte-adierazpenek osatua, eta haren elementu nagusia ahozko hizkuntza izanen da.

Eragin berezia izan beharko du haurren eta gazteen artean.

Jarduerak zenbait arte-adierazpeni lotuta egon beharko dute. Besteak beste, ipuin kontalariak, magia, parke tematikoak, antzerkia edo beste batzuk erabil daitezke, baldin eta haien ardatza ahozko hizkuntza bada.

Jarduerak antolatzeke foru komunitateko geografia osoa hartu beharko da kontuan.

Euskararen Nazioarteko Egunarekin lotutako jardueren programazioan, ekitaldiak egin beharko dira Euskarabideak ezarritako 21 herritan, gutxienez. Horietako 16 Erdialdean eta Erriberan egonen dira, eta 5 Pirinioetako haranetan.

Euskarabideak herri hauek hautatu ditu 2023ko Euskararen Nazioarteko Egunarekin lotutako jarduerak programatzeko: Erdialdeko eta Erriberako 16 herri: Castejón, Martzilla, Azkoien, Larraga, Lodosa, Tuter, Mendabia, Zarrakaztelu, Zangoza, Lerin, Faltzes, Andosilla, Caparrosa, Corella, Fitero eta Alesbes; eta Pirinioetako haranetako 5 herri: Luzaide, eta Erroibar, Erronkari, Zaraitzu eta Aezkoa haranetako bakoitzeko herri bana.

2024an eta 2025ean kontratuari lotuta egin daitezkeen luzapenei dagokienez, Euskarabideak eta enpresak adostuko dituzte 21 herri horiek, kontratuaren luzapena sinatu ondoren.

Zikloa antolatzerakoan, herri bakoitzeko errealitate soziolinguistikoa hartuko da kontuan, eta jarduerak horretara egokitu beharko dira.

Unitate kudeatzaileak adierazitako herriren batean, gutxienez, ekitaldi bat egitea ezinezkoa dela egiaztatuz gero, Euskarabideari jakinaraziko zaio eta antzeko ezaugarriak dituen beste herri bat bilatuko da. Erakunde kontratatzaileak beste herri hori onetsi beharko du.

Programatzen diren jarduera eta ekitaldi guztiak Euskararen Nazioarteko Egunari lotuta egin beharko dira, zeina abenduaren 3an ospatzen baita, eta 2023ko azaroaren 3tik abenduaren 10era bitartean gauzatuko dira, biak barne. Lehen adierazitako datak aldatzen ahalko dira egoerak hala eskatzen badu, Euskarabidea eta enpresa lizitatzailerak ados jarri ondoren.

Hurrengo urteetako kultur ziklorako datak Euskarabideak ezarriko ditu, kontratuaren luzapena sinatu ondoren.

Enpresa adjudikaziodunak izanen du ardura jarduerak garatzeko behar diren baliabide guztiak antolatzeko, eta lokalak erreserbatu eta dagozkien aseguruak hartzeko.

Bestalde, enpresak bere gain hartu beharko du koordinazio osoa udalekin eta udaletako kultura edo euskara zerbitzuekin, halakorik bada.

Enpresa adjudikaziodunak, une oro, Euskarabideari emanen dio jarduketaren egoeraren eta eskatzen zaizkion gainerako xehetasunen berri.

Kultur zikloaren zabalkundeari dagokionez, enpresa adjudikaziodunak Nafarroako Gobernuko dagokion administrazio unitateari eman beharko dio horren berri eta harekin koordinatu beharko ditu zikloaren xehetasunak. Baliabideen plana Lehendakaritzako, Berdintasuneko, Funtzio Publikoko eta Barneko Departamentuko Komunikazioko eta Erakundeekiko Harremanetako Zuzendaritza Nagusiko Komunikazio Zerbitzua-Gobernuaren Eledunaren Bulegoak egingen du. Baliabideen plan horrek gutxienez zabalkunde plan bat jaso beharko du, toki aldizkarietan, prentsan, irratietan eta sare sozialetan iragarkiak sartuz, eta publizitaterako materiala diseinatzuz eta inprimatzeko plana eginez. Enpresa adjudikazioduna Komunikazio Zerbitzua-Gobernuaren Eledunaren Bulegoarekin koordinatuko da, jarduketak programatzen diren herri guztietan zabalkundea egiten dela bermatzeko, bai tokiko aldizkari eta webguneetan, bai sare sozialetan.

3. KONTRATAZIO ORGANOA ETA UNITATE KUDEATZAILEA

Kontratazio organoa Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzailea da, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren izenean eta hura ordezkatzuz. Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzua izanen da organo kudeatzailea.

4. ADJUDIKAZIO PROZEDURA

Agiri honen xede den kontratua prozedura irekia erabiliz adjudikatuko da, bat etorritik Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legean ezarritakoarekin. Espedientea tramitazio arruntekoa da.

5. IRAUPENA

Kontratua gauzatzeko epea kontratua formalizatu eta biharamunean hasiko da eta 2023ko abenduaren 10ean bukatuko; berariaz luzatzen ahalko da bi urtez, iraungi baino lehen, bi alderdiek hala adosten badute.

Kontratuaren hasierako indarraldiaren ondoko luzapenak berariaz eta alderdien adostasunarekin formalizatuko dira, behar den aurrerapenarekin eta kontratazio organoaren onespena izanik. Enpresak kontratua luzatu nahi duela adierazteko mezu bat idatzi behar dute Euskarabidera, ondoko helbide elektronikora: euskarabidea@navarra.es

Ez da luzapena egiterik izanen epea bukatutakoan ez bada bi alderdien adostasunaren frogarik edo kontratu bat indarrean sartzen bada.

6. KONTRATUAREN ZENBATEKOA

Kontratuaren balio zenbatetsia 148.760,33 eurokoa da, BEZik gabe, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 42. artikuluan ezarritakoaren arabera kalkulaturik, eta honela banatuko da:

2023. urtea: 49.586,77 euro (BEZik gabe).

2024. urtea: 49.586,77 euro (BEZik gabe).

2025. urtea: 49.586,77 euro (BEZik gabe).

Lizitazioaren gehieneko aurrekontua 49.586,77 eurokoa izanen da (BEZik gabe). Prezio hori gehienekoa da; hortaz, lizitatzailen eskaintzak ez dira hori baino handiagoak izanen.

Kontratuaren guztizko aurrekontua, BEZa barne, 60.000 eurokoa da.

Gastua egotziko zaio 2023ko gastuen aurrekontuko B3200 2262 334102 partidari; “Euskararen aldeko jarrera eta erabilera sustatzea” du izena.

7. LIZITATZAILEEK BETE BEHAR DITUZTEN BALDINTZAK

Kontratazio prozeduran parte hartzen ahalko dute jarduteko gaitasun osoa duten pertsona natural edo juridikoen, espainiarrek nahiz atzeritarrek, kontratatzeke debekurik edo bateraezintasunik ez badute eta interes gatazkan ez badaude. Betekizun horiek guztiak eskaintzak aurkezteko epea bukatzen den unean bete behar dira.

Euskarabideak kontratuak egiten ahalko ditu aldi baterako enpresa elkarteekin edo taldean parte hartzen duten pertsonekin, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 13. artikuluan xedatzen diren baldintzetan. Baterako parte-hartze hori agiri pribatu baten bidez egiaztatu beharko da, non lizitatzailak batera aurkeztu nahi dutela adierazi behar baitute, bai eta bakoitzaren partaidetza portzentajea zehaztu, eta ordezkari edo ahalmen bakarra izendatu ere; azken horiek ahalmenak izanen ditu parte-hartzaile guztien eskubideak erabiltzeko eta kontratutik eratorritako betebeharrak betetzeko, hura azkendu arte.

Aldi baterako elkarte batean edo talde batean parte hartzen duten lizitatzailak betebeharrak solidarioa izanen dute.

Lizitazio eskaintza bateratua aurkeztzen duten enpresek ezin izanen dituzte bakarkako proposamenak aurkeztu, ez eta aldi baterako beste elkarte batean sartuta edo beste enpresa batzuekin elkartuta ere. Debeku hori hausten bada, ez da onartuko enpresa lizitatzailerik sinatzen duen eskaintzarik.

Lizitazioaren ondorioetarako, aldi baterako elkartean aurkezten diren enpresek eta taldean parte hartzen duten pertsonak adierazi beharko dituzte batasun horiek osatzen dituzten kideen izenak eta inguruabarrak, baita kide bakoitzaren partaidetza ere, eta adierazi beharko dute konpromisoa hartzen dutela aldi baterako elkarte gisara formalki eratzeke kontratuaren adjudikaziodun izatekotan. Kide bakoitzak egiaztatu beharko du jarduteko gaitasuna eta kaudimen ekonomikoa, finantzarioa, teknikoa eta profesionala dituela, agiri honetan ezarritakoaren arabera.

Baldintza horiek egiaztatuko dira lizitatzaillearen erantzukizunpeko adierazpenarekin. Adierazpen hori agiri honen I. eranskinean dago.

8-. KAUDIMEN EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA

Adjudikaziodun proposatuko den pertsonak kontratua egikaritzeko kaudimen ekonomiko eta finantzario aski duela frogatu beharko du, hau da, enpresak ekonomia eta finantza egoera egokia duela, halakoa non izaera horietako ezein gorabeherak ez duen arriskuan jarriko kontratua behar bezala egikaritzea.

Kontratu honetan, aurrekoa frogatzeko, azken hiru ekitaldietan (2020-2021-2022), jardueraren arlo berean, kontratuaren xedekoa baino zenbateko goragoko negozio-bolumen globalari (diru-sarreraren bolumenari) buruzko adierazpen bat aurkeztuko da. Adjudikaziodunari hala eskatzen zaionean aurkeztu beharko da adierazpen hori. Kontratuaren indarraldi osoan eutsi beharko zaio eskatutako kaudimen ekonomikoari.

Baterako parte-hartzeetan, kaudimen ekonomikoa eta finantzarioa frogatuko dira batera aurkezten diren enpresetako edozeinek emandako datuekin, edo enpresa guztien datu metatuekin.

9-. KAUDIMEN TEKNIKO EDO PROFESIONALA

Proposamena jasoko duen pertsonak kaudimen teknikoa egiaztatu beharko du, hau da, kontratua egoki egikaritzeko gaitasun tekniko eta profesionala dituela.

Kaudimena egiaztatzeke, erakunde lizitatzailleak aurkeztu behar du 2020., 2021. eta 2022. urteetan eman dituen zerbitzu nagusien zerrenda; zerbitzu horiek, betiere, izan behar dituzte kontratu honen xedearen ezaugarri berak edo antzekoak. Zerrenda horretan xehetasun hauek adierazi behar dira: zenbatekoa, data, eta zerbitzu horien hartzaile publikoa edo pribatua; betiere guztira lizitazio honetarako aurreikusitako aurrekontuaren

antzeko zenbatekoa edo handiagoa osatu behar dute, eta hartzaileak behar bezala gauzatu izanaren ziurtagiriekin abalatuta egon.

Ziurtapen hori ez da beharrezkoa izanen Nafarroako Gobernuari emandako laguntza zerbitzuen kasuan; halakoetan aski izanen da, besterik gabe, entitate horrendako egindako zerbitzuak aipatzea.

10. ESKAINTZEN AURKEZPENA

10.1. TOKIA ETA EPEA

Proposamenak Lizitazio Elektronikoaren Nafarroako Plataformaren (hemendik aitzina, PLENA) bidez soilik aurkeztu ahal dira; era berean, PLENaren bitartez egiten dira interesdunekin egin beharreko komunikazio oro eta gainerako tramiteak.

Kontratazioaren Atarian argitaratutako lizitazioaren iragarkiaren bidez jotzen ahal da PLENARA; handik, interesa duen edonork deskargatzen ahal du mahaigaineko aplikazioa. Horren bidez, zifratze mekanismo estandarrak baliatuz, eskaintzak prestatzen eta aurkeztu ahal dira, gutun-azal digitalaren bidez, bai eta gordailu seguruan gorde ere.

Deskargatu ondotik, aplikazio hori baliozkoa izanen da PLENaren bitartez beste edozein lizitazio egiteko.

Eskaintzak lizitazioa egiten duenaren mahaigainean zifratzen dira zifratze mekanismo estandarrak erabiliz. Behin aurkeztuta, gordailu seguruan gordetzen dira.

Eskaintzak aurkezteko epea lizitaziorako iragarkian finkatuko da, eta gutxienez 15 eguneko izan beharko da, iragarkia Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratzen den egunetik kontatzen hasita.

Gutun-azalak irekitzeko unean epea kanpoko aurkezpen bat hauteman bada eta aurkezpen horren gaineko arrastoren bat jaso bada, arrastoaren baliozkotasuna egiaztatuko da; arrastoak aurkezpenarekin bat egiten badu eta eskaintza, halaber, luzatutako 24 orduko epearen barruan aurkeztu bada, eskaintza baliozkotzat jo eta ireki egiten da.

Aitzitik, arrastoak bat egiten ez badu, edo eskaintza jaso bada luzatutako 24 orduko epeetik kanpo, eskaintza baztertuko da eta ez da inoiz ere haren edukia irekiko.

Eskaintza epea kanpo aurkeztu bada eta enpresa edo entitate lizitatzailerak esaten badu eskaintza aurkeztean arazo teknikoak zeudela, eskaintza aurkezteko unean plataforman arazo teknikorik egon zen egiaztatuko da. Plataformaren funtzionamendu arruntan gorabehera teknikoren bat gertatu bazen bakarrik onartuko da aurkeztutako eskaintza.

Lizitatzaillearen ezagutza gabeziak edo plataformarekin ikustekorik ez duten arazo teknikoek ez dute justifikatuko eskaintza denboraz kanpo aurkeztea, eta eskaintzak ez dira onartuko.

10.2. PROPOSAMENEN FORMA ETA EDUKIA

Enpresa lizitatzailleek Lizitazio Elektronikokoaren Plataformak eskatzen dituen tramite eta inprimaki guztiak beteko dituzte eskaintzak aurkezteko.

Eskaintzak aurkezten edo/eta sinatzen dituzten pertsona fisikoak behar bezala identifikaturik egon beharko dira, eta ordezkari sinatzaileen kasuan, Lizitazioaren Plataforman jarduteko eta aritzeko baimena emanen dien ahalorde aski izan beharko dute.

Sinadura elektronikoko aitortuarekin sinatuko da eskaintza. Sinadura elektronikoko hori ziurtapen zerbitzuen emailen batek baliozkotasunez emana izanen da, eta agiriaren, eskaintzaren eta hari lotutako dokumentu guztien identitatea eta osotasuna bermatuko ditu, Sinadura Elektronikokoari buruzko abenduaren 19ko 59/2003 Legean eta kontratazio publiko elektronikokoaren gainerako xedapenetan xedatutakoaren arabera.

Eskaintza elektronikokoari eranstean zaion banakako fitxategi bakoitzak 50 MB-eko tamaina izanen du, gehienez ere. Eskaintzaren tamaina osoa, barneko dokumentu guztiak barne, 100 MB-eko izanen da, gehienez ere. Plataformak ez du mugarik jartzen eskaintza bati erants dakiokkeen fitxategi kopuruan.

Erabili ohi diren formatuak onartuko ditu PLENak eskaintzaren aurkezpenean eranstean diren dokumentuendako (doc, docx, xls, xlsx, ppt, pptx, rtf, sxw, abw, pdf, jpg, bmp, tiff, tif, odt, ods, odp, odi, dwg, zip); bestelako formatuak dituzten artxiboak erantsi nahi badira, artxibo konprimatu batean (ZIP) bilduz eranstean ahaliko dira.

Plataformako formularioetan sartutako balio objektiboen eta irizpide bakoitzari eusten dioten dokumentu atxikien artean desadostasunak badaude, entitate edo enpresa lizitatzailleak elektronikoki izenpetutako dokumentu eta eranskinek izanen dute lehentasuna.

Eskaintza nork egin duen alde batera utzita, eskaintza elektronikoa sinatu beharko du enpresaren edo entitatearen izenean eta hura ordezkatzuz kontratatzeke ahalorde askietsia duen pertsonak. Beraz, bi aukera daude:

- ☐ Eskaintza osoa elektronikoki sinatu, enpresa edo entitateko ahalduen ziurtagiriarekin, eta horrek baliozkotasuna emanen dio aplikazioaren inprimaketan sartutako informazio ekonomikoari.

- □ Edo eskaintza legezko pertsona baliozko baten ziurtagiriarekin sinatu (pertsona fisiko edo juridiko ordezkariaren baliozko ziurtagiria), eta ahaldunak edo ahaldunek sinatutako dokumentu elektronikoak erantsiko dira.

Proposamenak aurkezteak esan nahi du pertsona edo entitate lizitatzailleak agiri honetako klausulak onartzen dituela baldintzarik gabe, eta erantzukizunpeko adierazpena egiten duela adieraziz aurkeztutako datu guztiak zehatzak direla eta lanen kontratazioarako eskatzen diren baldintza guzti-guztiak betetzen dituela.

Enpresa lizitatzailleak eskaintza ixten duenean, haren edukiaren arrasto bat –laburpen kriptografikoa– sortuko da, eskaintza aurkeztu izanaren egiaztagiri gisa. Lizitatzen duenak arazorik badu PLENA plataforman bere eskaintza aurkezteko tenorean, arrastoa –laburpen kriptografikoa– eskaintzak aurkezteko epemugaren barnean bidaliz gero kontratazio organoari (Kontratazioaren Atarian ezarritako harremanetarako helbide elektronikora), epea 24 orduz luzatuko da eskaintza osoa PLENAREN bidez jasotzeko eta aurkezpena osatutzat jotzeko. Beharkizun horiek bete ezean, ez da onartuko lizitazioaren iragarkian ezarritako epetik kanpo jasotzen den parte hartzeko eskaerarik.

Agiriak zer ekipotatik aurkeztu behar diren, beharrezkoa da ekipo horrek 5 minututik gorako desfasea ez izatea Nafarroako Gobernuaren zerbitzariaren orduarekin.

Nafarroako Gobernuko zerbitzariak denbora unibertsal koordinatua (UTC) baliatzen dute, hau da, erreferentziako nazioarteko laborategiek mantentzen duten denbora eskala unibertsala, honako zehaztasun hau duena: +/- 1 segundo. Hori izanen da, hortaz, zerbitzu elektronikoen ordu ofiziala.

- Lehen mailako ordu-iturria: hora.roa.es (Armadaren Errege Institutua eta Behatokia: bi zerbitzari San Fernandon, Cadizen, eta hirugarren bat Madrilen)

- Bigarren mailako ordu-iturriak:

o canon.inria.fr , INRIA, Paris

o i2t15.i2t.ehu.es, EHU

Lizitazio elektronikoaren plataforman eskaintza honetarako ezarritako egituraren arabera aurkeztuko dira lizitatzailleen proposamenak, eta gutun-azalak hiru izanen dira, honela identifikatuta:

- A gutun-azala: Dokumentazio administratiboa.

- B gutun-azala: Irizpide kualitatiboak.

- C gutun-azala: Formula bidez zenbatestekoak diren irizpideak.

Gutun-azal bakoitzean honako dokumentu hauei dagozkien artxibo elektronikoak sartuko dira:

A gutun-azala: "Dokumentazio administratiboa" (bakarra)

Lizitatzailleek "Dokumentazio administratiboa" A gutun-azalean dokumentazio hau aurkeztu beharko dute:

- Lizitatzaillearen erantzukizunpeko adierazpena, agiri honen I. eranskinean ezarritako ereduaren arabera, zeinaren bidez egiaztatzen baitira Administrazioarekin kontratatzeke betekizun orokorrak, nortasuna, gaitasuna eta kaudimena.

Aipaturiko adierazpenean, nahitaez paratu beharko da helbide elektroniko bat, jakinarazpen telematikoak jasotzeko.

- Beste batzuekin batera edo enpresen aldi baterako elkarte batean parte hartzen duten pertsonen kasuan, kide bakoitzak erantzukizunpeko adierazpen bat aurkeztu beharko du. Gainera, agiri pribatu bat gehituko da, non lizitatzailleek batera aurkeztu nahi dutela adierazi behar baitute, bakoitzaren partaidetza portzentajea zehaztu, eta ordezkari edo ahaldun bakarra izendatu, kontratuak azkendu arte sortzen dituen eskubideak erabili eta betebeharrak betetzeko ahalmenak izanen dituenak. Enpresek eta ahaldunak sinatu beharko dute agiri hori.
- Azpikontratazioetan, lizitatzailleak erantzukizunpeko adierazpenean jaso beharko du, batetik, azpikontratisten zerrenda eta, bestetik, baduela agiri bat egiaztatzen duena konpromiso formal bat dagoela enpresa azpikontratazista kontratua egikaritzera behartzeko ahalmena duten pertsonekin. Kaudimen teknika edo ekonomikoa azpikontratazio bidez egiaztatzen bada, atal hauetan eskatzen den dokumentazioa

B gutun-azala: "Irizpide kualitatiboak"

Gutun-azal honetan, lizitatzailleak aurkezten duen dokumentazio tekniko guztia sartu behar da, Kontratuei buruzko Foru Legearen 97. artikuluekin bat. Irizpide kualitatiboak baloratzeko eta puntuatzeko erabiliko da dokumentazio hori, eta hartan azaldu beharko da zer prestazio egin beharko diren kontratua egoki egikaritzeko.

Laneko proposamen teknika ere eduki behar du, lehen puntuan definituriko helburuei egokitua eta ezarritako baldintza teknikoei doitua.

Bertan zehaztuko da Euskararen Nazioarteko Egunaren kariatara euskara sustatzeko jardueren proiektua, haurrengan eta gazteengan eragin berezia izanen duena, eta, orobat, hura baloratzeko aurkeztu nahi diren gainerako agiriak, adjudikazio irizpideekin bat.

Zehaztuko da zer jarduera egingen diren arlo bakoitzean. Proposamenek honako hauek azalduko dituzte ahalik eta zehatzen: erabiliko diren kudeaketa eta koordinazioa, programazioa, metodologia eta dinamizazioa, eta kontratuaren barnean egin asmo diren balio erantsiko elementuak, eta zer baliabide erabiliko diren lana behar bezala amaitu dadin herri bakoitzeko jardueretarako ezarritako epean.

Era berean, adjudikazio irizpideen arabera baloratu daitezkeen datuak ere sartu behar dira horiek kontuan hartzea nahi izanez gero, C gutun-azalean formulen bidez baloratu beharreko alderdiak sartu gabe.

C gutun-azala: "Formula bidez zenbatestekoak diren irizpideak"

Gutun-azal honetan adieraziko dira eskaintza ekonomikoa eta formulen edo puntuazio objektiboaren bidez objektiboki zenbatestekoak diren irizpideei buruzko eskaintza.

Lizitatzailerak bakoitzak agiri honen II. eta III. eranskinetan ezartzen diren ereduaren arabera jasoko ditu eskaintza ekonomikoa eta formula bidez zenbatestekoak diren irizpideei dagokiena.

Proposamen ekonomikoa (II. eranskina) behar bezala sinatu beharko du pertsona edo entitate lizitatzailerak edo hura ordezkatzeko duenak, eta ezin izanen du gaitasun kontratu honetarako ezarritako gehieneko prezioa. Prezioak eurotan emanen dira eta ulertuko da bertan barne hartzen direla zerga eta tasa aplikagarri guztiak, eta sortzen den zeinahi gastu.

Eskaintza ekonomikoa egokia izan behar du adjudikazioduna gai izan dadin kasuan kasuko sektoreko hitzarmenaren aplikaziotik heldu den kostuari aurre egiteko, gutxienez ere; finkaturiko soldaten orduko prezioak ezin izanen dira inolaz ere apalagoak izan hitzarmeneko orduko prezioak, gehi hitzarmeneko orduko prezioari buruzko hobekuntzak gehi Gizarte Segurantzako kostuak baino.

Eskaintako prezioaren kalkuluak barne hartuko ditu jarduera egiteak ekarriko dituen ordainsari eta egiturazko kostu guztiak; besteak beste:

- Langileen ordainsariak. Gutxienez, Nafarroako bulego eta langelen sektorearen hitzarmen kolektiboan ezarritako soldata baldintzak bete beharko dira.
- Egiturazko gastuak, kontratu honen xedearekin zuzenki loturik daudenak.

11. KONTRATAZIO MAHAIA

Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legeak 50. artikuluan xedatzen duenaren arabera, kide hauek osatutako kontratazio mahaia eratuko da:

- Mahaiburua: Paula Kasares Corrales, Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzuko zuzendaria.

Ordezkoa: Ander Irizar Apaolaza, Hizkuntza Baliabideen Zerbitzuko zuzendaria.

- Idazkaria: Garazi Urritza Uhalde, administrazio publikoko teknikaria (arlo juridikoa).

Ordezkoa: Herritarrekiko Harremanetako Departamentuko beste pertsona bat, arlo juridikoko administrazio publikoko teknikaria dena.

- Kontu-hartzailea: Laiene Crespo Arocena, Herritarrekiko Harremanetako Departamentuko kontu-hartzaile delegatua.

Ordezkoa: Raquel Lavín Aramburu, Kontu-hartzea Kudeatzeko Ataleko burua.

- Mahaikidea: Esther Mugertza Imaz, Euskara Sustatzeko Ataleko burua.

Ordezkoa: Javier Fernández Anaut, Euskararen Egiaztapenen eta Prestakuntzaren Ataleko burua.

- Mahaikidea: Julene Zelaia Ramos, erdi mailako euskara teknikaria.

Ordezkoa: Jon Bujanda Cambra, erdi mailako euskara teknikaria.

Kontratazio mahaiak Kontratuei buruzko Foru Legeak 50. eta 51. artikuluetan ematen dizkion eginkizunen arabera jokatu du eta Sektore Publikoko Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legeak xedatzen duenaren arabera gobernatuko da deialdiaz, saioez, quorumaz, mahaikideen eginkizunez, aktez, abstentzioaz, errekusazioaz eta abarrez den bezainbatean. Edozein proposamen egin baino lehenago, mahaiak beharrezkotzat jotzen dituen txostenak eska ditzake, baldin eta kontratuaren xedearekin zerikusia badute.

12. ESKAINTZEN IREKIERA ETA ADJUDIKAZIOAREN PROPOSAMENA

- A GUTUN-AZALA IREKITZEA

Proposamenak aurkezteko epea bukatu aurretik, kontratazio mahaiak, ekitaldi pribatu batean, aurkeztutako proposamenen A gutun-azalak irekiko ditu, eta kontratatze exijitutako baldintzak betetzen dituzten lizitatzailleak aurkeztutako erantzukizunpeko adierazpenetako dokumentazioa kalifikatuko du.

Kontratazio mahaiak zuzentzeko moduko akatsak atzematen baditu nortasuna edo gaitasuna frogatzen dituen dokumentazioan, 5 egun naturaleko gutxieneko epea emanen dio ukitutakoari horiek zuzentzeko, eta hala egin ezean ez dela onartuko ohartaraziko du.

- B GUTUN-AZALA IREKITZEA

Barneko ekitaldian, kontratazio mahaiak onartutako enpresek aurkeztutako B gutun-azalak ireki eta haiek baloratuko ditu.

- C GUTUN-AZALA IREKITZEA ETA ADJUDIKAZIOA PROPOSATZEA

B gutun-azala baloratu ondoren, C gutun-azala irekiko da barneko ekitaldian, eta mahaiak behar den puntuazioa emanen du. Jarraian, kontratazio mahaiak puntuazio osoa onetsiko du, batetik, formulen bitartez kuantifikatzeko modukoak diren irizpideen puntuazioen baturarena, eta, bestetik, kuantifikatzekoak ez diren irizpideen puntuazioen baturarena. Hartara, lizitatzailen lehentasun-hurrenkera ezarriko du eta adjudikazioaren proposamena jaso duen lizitatzailari eskatuko dio egiaztatzea 14. klausulan adierazitako dokumentazioa baduela eta hura baliozkoa dela, egoera horren berri eman eta gehienez ere zazpi egun naturaleko epean.

Aurkeztutako dokumentazioan konpontzeko moduko akatsak atzematen badira, lizitatzailari eskatuko zaio haiek zuzentzea, gutxienez 5 egun naturaleko epean.

Lizitatzailak dokumentazio hori aurkeztu ondoren, kontratazio mahaiak haren aldeko adjudikazio-proposamena egingen du.

Lortutako puntuazioak eta aurkeztutako eskaintzak jendaurrean jarriko dira Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 97. artikuluan ezarritakoaren arabera.

13.- ADJUDIKATZEKO IRIZPIDEAK

Kontratuaren adjudikazioa egingen da kostu-eraginkortasun irizpideei (prezioa) zein irizpide kualitatiboek jarraikiz, adjudikazioa kalitatearen eta prezioaren arteko erlazorik hoberena duen proposamenari emateko asmoz, halakotzat harturik puntu gehien duen eskaintza adjudikazio irizpide hauek aplikatuta:

13.1 Irizpide kualitatiboak: proiektuaren balio teknikoa, gehienez ere 35 puntu.

a) Jarduketan kalitatea	15
- Berrikuntza planteamenduan	5
- Ibilbidea eta esperientzia	5
- Hizkuntza kalitatea	5

b) Kultur zikloaren kudeaketa eta koordinazioa	20
- Ukitutako administrazio edo eragileekin koordinatzeko prozesuaren eta bitartekoen deskribapena, lehendik dauden beste jarduketak batzuekin edo interes orokorreko ekitaldiekin gatazkak (espazio eta ordutegikoak) ekiditeko eta gure geografia osoan kultur zikloaren barnean eginen diren jarduera guztien egutegia eskaintzeko.	15
- Kudeatzeko eta koordinatzeko baliabideak	5

13.2. Puntuazio objektiboaren bidez zenbatestekoak diren irizpideak: gehienez ere 65 puntu.

Proposamenaren jarduketak, herriak eta aniztasuna	30
Herri kopurua: baldintza agirian ezarritako 21 herrietatik aurrera, 2 puntu gehituko dira ekitaldia hartuko duten 3 herritako multzoko.	20
3.000 biztanletik beherako herrietan antolatutako jarduketak (0,5 puntu jarduketako)	5
Proposamenaren dibertsifikazioa: arlo eta obra/jarduketa ezberdinen kopurua. (0,5 jarduketako)	5

a) Irizpide sozialak	10
- Langabezia dauden emakume gazteen kontratazioa (18-30 urte). 2,5 puntu emanen dira lantaldean sartzen den emakume bakoitzeko. Gehienez ere 5 puntu arte.	5
- Desgaitasuna dutenak kontratatzea. 2,5 puntu emanen dira % 33ko edo gehiagoko desgaitasuna duen langile bakoitzeko (kontratura atxikitako taldearen barnean egon beharko dute); 5 puntura arte gehienez.	5

b) Eskaintza ekonomikoa	25
Gehieneko puntuazioa eskaintza merkeenari emanen zaio. Gainerako eskaintzek formula hau aplikatu ondoan ateratzen den puntuazioa izanen dute:	
$\text{Puntuak} = \frac{(\text{Kontratuaren gehieneko aurrekontua} - \text{Lizitazailearen proposamen ekonomikoa})}{\text{BEZik gabe}} \times 25$	
$\text{Puntuak} = \frac{(\text{Kontratuaren gehieneko aurrekontua} - \text{Gutxieneko aurrekontua})}{\text{BEZik gabe}}$	
Eskaintza ekonomikoetako batek bat egiten badu lizitazioko gehieneko aurrekontuarekin, 0 puntu eskuratuko du.	

13.3. Eskaintza baxuegiak: Eskaintza baxuegitzat joko da lizitazioko gehieneko prezioarekiko beherapena % 25 baino gehiago bada; halakoetan, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 98. artikuluan ezarritakoari jarraituko zaio.

14. ADJUDIKAZIODUN GISA PROPOSATURIKO LIZITATZAILEAK AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Behin adjudikazioaren proposamena modu elektronikoa jakinarazita, proposatutako lizitatzailleak edo lizitatzailleek 7 egun naturaleko epea izanen du edo dute dokumentazio hau aurkezteko Lizitazioaren Plataformaren bidez:

a) Nortasuna frogatzen duen agiria:

- Lizitatzaillea pertsona fisikoa bada, nortasun agiri nazionala edo araudiaren arabera hura ordezkatzeko duen agiria.
- Lizitatzaillea pertsona juridikoa bada, eratzeko eta, halakorik bada, aldatzeko eskritura aurkeztu beharko dira, dagokien erregistroan behar bezala inskribatuak.
- Proposamenak beste pertsona baten izenean aurkezten edo sinatzen dituztenek honako hauek aurkeztu beharko dituzte: ahalorde askietsia eta ahalduaren nortasun agiri nazionala. Lizitatzaillea pertsona juridikoa bada, ahalordea dagokion erregistroan behar bezala inskribaturik egon beharko da, betebeharrak hori eskatzeko denean aplikagarri zaion merkataritzari buruzko legeriaren arabera.
- Nafarroako Foru Komunitateko Lizitatzailleen Borondatezko Erregistroan (apirilaren 19ko 174/2004 Foru Dekretuaren bidez sortua) inskribatuta dauden enpresen kasuan, lizitatzailleak ez du bere nortasunari edo ordezkartzari buruzko agiririk aurkeztu beharko, baldin eta aurkezten baditu erregistro horretan inskribatuta egotearen ziurtagiriaren kopia, modu elektronikoa Internet bidez eskuratua, eta horren indarraldiaren gaineko erantzukizunpeko adierazpena.

b) Nafarroako Gobernuak Ekonomia eta Ogasun Departamentuaren ziurtagiria, proposamenak aurkezteko epea amaitu baino gehienez ere hiru hilabete lehenago egina, lizitatzailleak Nafarroako Zerga Ogasunarekiko zerga betebeharrak eguneratuak dituela egiaztatzen duena.

c) Lizitatzailleak zerga Nafarroatik kanpora ordaintzen badu, aurreko puntuan aipatzen denaren antzeko ziurtagiria, Zerga Agentziak edo foru ogasunek egina.

d) Adjudikaziodunak Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak eguneraturik dituela egiaztatzen duen agiria, proposamenak aurkezteko epea amaitu baino gehienez ere sei hilabete lehenago egina.

e) Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa egiaztatzen duen dokumentazioa, agiri arautzaile honen 8. klausulan adierazitakoa.

f) Kaudimen tekniko edo profesionala, agiri arautzaile honen 9. klausulan adierazitakoa.

Behar diren agiriak epe horretan aurkeztu ezean, adjudikazioduna prozeduratik kanpo geldituko da, eta kontratuaren balio zenbatetsiaren % 5eko penalizazioa ordaindu beharko du, bai eta kalte-ordain osagarria ere, portzentaje horren gainera eragindako kalte eta galerengatik.

15. KONTRATUA ADJUDIKATZEA ETA FORMALIZATZEA

Kontratazio mahaiak behar den adjudikazio proposamena igorriko dio Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzaileari, kontratua adjudikatzeko ebazpena eman dezan. Proposamen horretan jasoko dira ezarritako irizpideak aplikatuz proposamen bakoitzari buruz egindako balioespenak, eta horren barrenean, berriz, proposamen onargarria egin duten lizitatzailen lehentasunaren hurrenkera, atera duten puntu kopurua zehaztuz eta adieraziz, hala behar badu, eskaintako zer hobekuntza eman diren onztat.

Adjudikazioa behar bezala arrazoitu beharko da, bai eta lizitatzaille guztiei jakinarazi ere; gainera, horren eraginkortasuna etenda geldituko da 10 egun naturalean, adjudikazioaren jakinarazpena bidaltzen den egunetik hasita, eskaintza bakarra aurkeztu denean izan ezik. Kontratua agiri administratibo batean formalizatuko da, adjudikazioaren etete epea bukatu ondoko 5 egun naturaleko epearen barnean. Administrazioak eta kontratistak formalizatuko dute kontratua.

16.- KONTRATUA GAUZATZEA

16.1.- Kontratua Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren gainbegiratze, ikuskatze eta kontrolaren pean gauzatuko da.

Lanak egikarituko dira klausula hauei eta langile arduradunek idatziz emandako jarraibideei loturik. Kontratistak une oro men egin beharko die indarrean dagoen legeriak administrazio kontratugileari kontratua interpretatzeko, aldatzeko eta suntsiarazteko ematen dizkion ahalmenei.

16.2.- Adjudikazioduna izanen da zerbitzua emateko hautaturiko langileen arduradun bakarra eta, beraz, inola ere ez dute kontratu edo lan harremanik izanen Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuarekin.

Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuak beretzat gordeko du ahalmena enpresari eskatzeko zerbitzua ematen duten langileak ordezkari dituzan, non eta, bere iritziz, ez diren ari zerbitzua behar bezainbateko kalitate mailarekin ematen.

16.3. Kontratatzan diren lanak egiteko behar diren langile guztiek euskara maila aski izan beharko dute adjudikatutako lanak egiteko; gomendatzen da Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparruko C1 mailako euskara titulua izatea.

Enpresa beharturik dago kontratua egoki gauzatzeko beharrezkoak diren ekipamendu, baliabide osagarri, lan bulego, gela eta langile guztiak jartzera, bai eta Komunikazioko eta Erakundeekiko Harremanetako Zuzendaritza Nagusiko Komunikazio Zerbitzua-Gobernuaren Eledunaren Bulegoarekin, udaletako kultura edo euskara zerbitzuekin edo jarduketak programatu diren herrietako beste arduradunekin koordinatzera.

16.4.- Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuak ez du inolako harreman funtzional, organiko edo laboralik izanen langileekin, ez kontratua indarrean dagoen bitartean, ez bukatu ondoren.

16.5.- Enpresa kontratistak Nafarroako Gobernuaren sinbolo ofiziala eta haren erabilera arautzen dituen urtarilaren 12ko 8/2020 Foru Dekretuak ezarritako betekizunak bete beharko ditu.

Halaber, kontratua gauzatzearen ondorioz ekoitzi edo zabaldutako zeinahi dokumentazio, iragarki, dibulgazio material edo informazio materialetan adierazi beharko da Nafarroako Gobernuaren zerbitzu bat dela eta Nafarroako Gobernuaren sinboloa azaldu beharko da, baita Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren aipamena ere, erakunde kontratatzailea den aldetik.

17. LANEN ORDAINKETA

Ordainketa bakarra egingen da, lana burututakoan. Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzuak egiaztatuko du lana behar bezala bete dela. Horretarako, enpresa adjudikaziodunak kontratuaren arabera gauzatutako lanen memoria bat aurkeztu beharko du, dagokien fakturarekin batera. Memoriak jardueraren inpaktua neurtzen lagunduko duten datu objektibo eta kuantifikagarriak jaso beharko ditu (adib.: parte-hartzaileen kopurua, sexuaren arabera bereizita).

18. KONTRATUA BETETZEA

Pertsona edo entitate adjudikaziodunak ekintza eta ikastaro guztiak kontratuaren epean gauzatu beharko ditu, eta kontratazioa zuzentzen duten agiriei eta eskaintzaren edukiari jarraiki.

Kontratua bete dela egiaztatuko da Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren oniritziarekin.

18.1. Ez-betetzeak

Kontratataren ez-betetzetzat joko dira honako jokabide hauek:

Ez-betetze arinak

A.1 Ez betetzea langileak edo baliabide materialak kontratua egikaritzean erabiltzeko edo horretara atxikitzeko konpromisoa, agiri honetan eskatu gisan.

A.2 Lanak entregatzeko epea ez betetzea.

Ez-betetze astunak

B.1 Kontratua akatsekin egikaritzea, hots, baldintza teknikoetan eskatutako kalitate mailara iritsi gabe.

B.2 Azpikontrataziorako ezarritako baldintzak haustea.

B.3 Kontratua kudeatzen duen unitateak emandako aginduak ez betetzea, hura egikaritzeari dagozkion gaietan.

C. Ez-betetze oso astunak

C.1 Kontratua egikaritzeko baldintza bereziak ez betetzea.

C.2 Lan edo gizarte arloko betebeharrak ez betetzea langileei dagokienez.

C.3 Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren arloko araudia ez betetzea.

18.2 Zehapenak

Kontratataren ez-betetzeak sailkapen honen arabera zigortuko dira:

a) Ez-betetze arinak, adjudikazioaren zenbatekoaren % 1ekoa gehienez.

b) Ez-betetze astunak, adjudikazioaren zenbatekoaren % 1etik % 5eraino, kontuan hartuta kontratataren zabarkeriaren maila, ez-betetzeak eragindako kalteen garrantzi ekonomikoa edo berrerortzea.

c) Ez-betetze oso astunak, adjudikazioaren zenbatekoaren % 5etik % 10eraino, kontuan hartuta kontratistaren arduragabekeriaren maila, ez-betetzeak eragindako kalteen garrantzi ekonomikoa edo berrerortzea.

Ez-betetze oso astunen ondoriozko zigorra kontratuaren zenbatekoaren % 20 adinakoa izaten ahalko da, foru lege horren 66. artikuluan aurreikusitako kontratua egikaritzeko baldintza bereziak betetzen ez direnean.

Kontratistari ezartzen ahal zaizkion zigorren gehieneko zenbateko osoa ez da adjudikazioaren zenbatekoaren % 20 baino gehiago izanen. Ez-betetzeak eragindako zehapenak adjudikazioaren zenbatekoaren % 10 baino handiagoak direnean, hasten ahalko da kontratatze debekua deklaratzeko prozedura.

18.3. Arriskua eta mentura

Kontratua kontratistaren arrisku eta menturara gauzatuko da eta hura egikaritzen ari den bitartean gerta daitezkeen galera, matxura edo kalteak kontratistaren kontura izanen dira, batere ukatu gabe haietarako aseguru egiteko aukera.

18.4. Kontratua egikaritzean eragindako kalte-galerak

Kontratua egikaritzearen ondorioz ondasun eta pertsonen (jabetzarenak nahiz hirugarrenenak) eragiten zaizkien kalte eta galera guztiak kontratistari egozten ahalko zaizkio. Foru Komunitateko Administrazioak bakarrik erantzunen du bere organoen berehalako eta zuzeneko aginduen ondoriozko kalte-galerengatik.

18.5. Kontratistak lan araudia betetzea

Kontratu horrek errespetatu behar ditu lanari, Gizarte Segurantzari eta laneko osasun eta segurtasunari buruzko lege, araudi eta hitzarmen mailako xedapenak, batik bat enpresa kontratistaren jarduerari dagokion sektoreko esparru apalena hartzen duen azken lan-hitzarmen kolektibo sektorialean ezarritako baldintzak.

19. JABETZA INTELEKTUALA

Zerbitzua emateko web orri, webgune edo tresna interaktiboren bat sortu behar bada, haiek sortzeagatik egile eskubideak Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuari lagako zaizkio, diseinu edo itxura grafikoarenak (erabiltzailearen interfazea), iturri-kodearenak eta edukienak barne.

20. DATUAK BABESTEA ETA KONFIDENTZIALTASUNA

Gai honi dagokionez, bete beharko da Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta lege organiko hori garatzeko erregelamendua onesten duen abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuan xedatutakoa, bai eta horiek ordeztzen edo aldatzen dituen zeinahi beste arau.

21. ARAUBIDE JURIDIKOA ETA ERREKURTSOAK

Kontratuaren adjudikazioaz, interpretazioaz, aldaketaz eta suntsiarazteaz sortzen diren auzigaiak kontratazio organoak ebatziko ditu, eta haren ebazpenen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztzen ahalko da, Nafarroako Gobernuari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik hasita hilabeteko epean.

Nafarroako Gobernuak hartzen duen erabakiaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jartzen ahalko da Nafarroako Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Salan, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin ondoko egunetik hasita, hala xedatzen baitu jurisdikzio hori arautzen duen legeak, 46. artikuluan.

Nolanahi ere, lizitazioan interesa duten enpresek eta profesionalek, aukeran eta aurrekoen ordeztzeko, kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa aurkeztzen ahalko dute kontratazio agirien aurka, izapide egintzen edo behin betiko egintzen aurka edo adjudikazio egintzen aurka, baldin eta egintza horien ondorioz lizitaziotik kanpo gelditzen badira edo haien igurikimenei kalte egiten bazaie.

Erreklamazioa Nafarroako Kontratu Publikoen Administrazio Auzitegian aurkeztzen ahalko da, hamar eguneko epean, aurkaratutako egintza jakinarazi edo argitaratu eta biharamunetik hasita, eta bakar-bakarrik funtsatzen ahalko da Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legeak 124. artikuluan aipatzen dituen arrazoietan.

I. ERANSKINA

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, EUSKARABIDEAREKIN KONTRATATZEKO BALDINTZAK BETETZEN DIRELA ADIERAZTEKO.

..... jaunak/andreak, ... zenbakidun NANA duenak, ...- (r) en ordezkari (IFK:) / bere izenean (ezabatu egokia ez dena), bere erantzukizunpean adierazten du:

- 1.) Berak edo ordezkatzan duen entitateak betetzen dituela Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 14. artikuluan jarduteko, gaitasun juridikoa edukitzeko eta ordezkari izateko ezarritako baldintzak.
- 2.) Kontratazioa arautzen duten agiriak ezagutzen eta onartzen dituela eta horiek gauzatzeko hitza ematen duela, baldintzei hertsiki loturik.
- 3.) Ez dagoela Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 13. artikuluan kontratatzeke debekurako ezarritako zergatietako batean sartuta.
- 4.) Eguneratuak dituela Gizarte Segurantzaren eta zerga arloko bere betebeharrak guztiak.
- 5.) Eskatzen diren kaudimen ekonomiko eta finantzarioko baldintzak betetzen dituela.
- 6.) Betetzen dituela kontratuaren xede diren prestazioak gauzatzeko eskaturiko lege baldintzak.
- 7.) Eskatzen diren kaudimen tekniko eta profesionaleko baldintzak betetzen dituela.
- 8.) Nafarroako Foru Komunitateko edozein ordenatako epaitegi eta auzitegien jurisdikzioaren mende jartzen dela prozeduraren ondoriozko gorabehera guztietarako, legokiokkeen jurisdikzio-foruari uko eginik.
- 9.) Helbide elektroniko hau ematen duela, prozeduraren zeinahi fasekin loturiko jakinarazpenak bide telematikotatik jaso ahal izateko:
- 10.) Aurreikusten duela ondoko prestazioak azpikontratatzea. Ondorio horietarako, azpikontratatzen adostasun adierazpenak atxikitzen dira (soilik azpikontratazioa aurreikusten bada).

PRESTAZIOA	AZPIKONTRATISTA

Adierazpen honetan aipatzen diren inguruabarrak betetzen dira eskaintzak aurkezteko epearen bukaeran.

(Tokia, eguna eta sinadura)

II. ERANSKINA

PROPOSAMEN EKONOMIKOA

_____ jaunak/andreak,
_____ zenbakidun NANA edo IFZ duenak (helbidea: _____; telefono zk.: _____), bere izenean edo _____(r)en ordezkari arituz, Euskararen Nazioarteko Egunaren kariatara euskara sustatzeko jarduerak egiteko laguntza teknikoaren kontratazioari dagozkion proiektua eta administrazio klausulen eta zehaztapen teknikoen agiria ezaguturik, hitzematzen dut zehatz-mehatz beteko dudala baldintza horietan ezarritakoa eta, orobat, eskaintza hau egiten dut:

PREZIOA

_____ euro (gehi BEZa).

Iruñean, 2023ko aren(e)(a)n

III. ERANSKINA

PUNTUAZIO OBJEKTIBOAREN BIDEZ ZENBATESTEKOAK DIREN IRIZPIDEAK

a) Proposamenaren jarduketa kopurua eta aniztasuna	30 puntu, gehienez	
- Aurreikusitako jarduketen edo jardueren kopurua, agirian ezarritako nahitaezkoez gain. (20 puntu bitarte)	Obra edo jarduketa	Jarduketen kopurua, obra edo jarduketa ezberdin bakoitzeko
Jarduketen kopurua, guztira	_____	
- 3.000 biztanletik beherako herrietan antolatutako jarduketen kopurua. (5 puntu bitarte)	_____	
- Proposamenaren aniztasuna, arlo eta obra ezberdinei dagokienez. (5 puntu bitarte)	Arloa	Obra
Kopuru osoa	_____	_____
b) Irizpide sozialak	10 puntu, gehienez	
Langabezia dauden emakume gazteen kontratazioa. (5 puntu bitarte).		Izen-abizenak -

		-
Desgaitasuna dutenak kontratatzea. (5 puntu bitarte)		lzen-abizenak - -

IV. ERANSKINA

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, NAFARROAKO FORU KOMUNITATEKO LIZITATZAILEEN ERREGISTROAN JASOTAKO DATUAK EZ DIRELA ALDATU ADIERAZTEKO*

Izena: _____ NAN zenbakia: _____ ,
Nafarroako Foru Komunitateko Lizitatzaillearen Erregistroan _____ zenbakiarekin izena eman duen enpresaren _____ gisa (1), neure erantzukizunpean aitortzen dut Lizitatzaillearen Erregistroan dituen enpresaren datuak indarrean daudela eta ez direla deus ere aldatu, eta Nafarroako Foru Komunitateko Lizitatzaillearen Erregistroko inskripzioaren ziurtagiria, _____ zenbakiko espedientean, agertzen direnak berak direla. Ziurtagiria agiri honi erantsia dago, Euskararen Nazioarteko Egunaren kariatara euskara sustatzeko haurrengan eta gazteengan eragin berezia izanen duten jarduerak egiteko laguntza teknikoaren zerbitzua kontratatatzeko lizitazioan parte hartu ahal izateko.

(1) Adierazi administratzailea ala ahaldua den.

(tokia, data eta sinadura)

* Informazio gehiago hemen: <https://www.navarra.es/eu/hasiera> (urratsak: zerbitzuen katalogoan, kontratazioen barruan eta haiekin zerikusia duten esteketan, jo Lizitatzaillearen Borondatezko Erregistrora)

V. ERANSKINA

BATERAKO PARTE-HARTZE EREDUA

.....jaunak/andreak, ...NANa/IFZ duenak,
jakinarazpenetarako helbide hau duenak:
.....,
PK:, herria:, telefonoak:,
bere izenean / sozietatearen ordezkari gisara (dagokion
bezala), IFZ:

Eskaintza batera parte hartzen duten lizitatzailleek aurkeztuz gero,
adierazi kasu bakoitzean bidezkoa dena:

o Aldi baterako propio eratzen diren enpresari elkarteetan aurkeztu dira.

☐ Bai ☐ Ez

o Taldean batera aurkeztu dira. Hala bada, adierazi bakoitzaren parte-hartzea

☐ Bai ☐ Ez

Enpresaren izena..... ⇒ ☐ Partaidetza %

Enpresaren izena..... ⇒ ☐ Partaidetza %

(Erantzukizunpeko adierazpena faltsutzeak kontratatzeke debekua ekarriko du, hala xedatzen baitu Kontratuei buruzko Foru Legeak, 22.1.i artikuluan).

(Tokia, eguna eta lizitatzaillearen edo lizitatzailleen sinadura)